

**Maig 2018**

[www.cornella.cat](http://www.cornella.cat)

# **ESTRENEM LES PLACETES DE L'AVDA. BAIX LLOBREGAT AMB UNA FESTA**

**Diumenge 13 de maig, vine a conèixer les noves àrees urbanes  
i gaudeix d'animació i activitats per a tothom**

**H**an finalitzat les obres de les places Narcís Monturiol, Francesc Layret, i el tram de vorera entre els carrers Sant Jeroni i Sant Lluís, i en les properes setmanes acabarà la transformació del carrer Verge de Montserrat en un ampli passeig per a vianants amb més vegetació i zones de descans.

El canvi ha suposat l'actualització de diferents àrees d'esbarjo per a infants i per a la gent gran. La millora d'aquests espais urbans dels barris Centre i Riera de Cornellà forma part d'una actuació integrada en el projecte Cornellà Natura que pretén potenciar la cohesió urbana mitjançant la concepció de zones obertes, sostenibles i de convivència. ■

**H**an finalizado las obras de las plazas Narcís Monturiol, Francesc Layret, y el tramo de acera entre las calles Sant Jeroni y Sant Lluís, y en las próximas semanas acabará la transformación de la calle Verge de Montserrat en un amplio paseo peatonal con más vegetación y zonas de descanso.

El cambio ha supuesto la actualización de diferentes áreas de recreo infantiles y para personas mayores. La mejora de estos espacios urbanos de los barrios Centre y Riera de Cornellà forma parte de una actuación integrada en el proyecto Cornellà Natura que pretende potenciar la cohesión urbana mediante la concepción de zonas abiertas, sostenibles y de convivencia. ■

## **Festa i animació al carrer**

Per celebrar la finalització de les obres, el pròxim diumenge 13 de maig, d'11 a 13.30 hores, es farà una jornada lúdica i festiva oberta a tota la ciutadania. A l'entorn del nous espais de l'avinguda del Baix Llobregat hi haurà tallers, teatre, jocs tradicionals, jardineria, circuits sobre rodes...

Cada activitat té un lema diferent: coneix, crea, activa't, juga, mou-te, planta i interactua. Participa i vine a estrenar els nous espais, més humanitzats i amables.

## **Fiesta y animación en la calle**

Para celebrar la finalización de las obras, el próximo domingo 13 de mayo, de 11 a 13.30 horas, se hará una jornada lúdica y festiva abierta a toda la ciudadanía. En el entorno de los nuevos espacios de la avenida del Baix Llobregat habrá talleres, teatro, juegos tradicionales, jardinería, circuitos sobre ruedas...

Cada actividad tiene un lema diferente: conoce, crea, actíivate, juega, muévete, planta e interactúa. Participa y ven a estrenar los nuevos espacios, más humanizados y amables.

## CANVIS DE CIRCULACIÓ

Un cop finalitzin les obres del carrer Verge de Montserrat hi hauran modificacions de circulació a diferents carrers per prioritzar la mobilitat dels veïns, pacificar el trànsit al barri, reduir la contaminació i millorar la salut de la ciutadania. Alguns d'aquests carrers mantindran el sentit actual com és el cas del Camí Vell de Sant Boi (antic carrer d'Almirall Vierna), el passatge del Transformador, el carrer de l'Avenir i el passatge dels Horts.

El següent plànol indica com queda el sentit de la circulació a la resta de carrers de la zona:

- 1.** Nova rotonda a l'avinguda del Baix Llobregat amb el passeig dels Ferrocarrils Catalans.
- 2.** Desviament del sentit de l'avinguda del Baix Llobregat, a l'alçada del carrer del Rugby, excepte el transport públic i serveis.
- 3.** Ordenació i canvi de direcció del passatge de Sant Isidre, del passatge de Sant Lluís, del passatge de Francesc Layret i del tram inicial del carrer Francesc Layret, aquest últim tindrà tancat l'accés des de l'avinguda del Baix Llobregat.
- 4.** El carrer de Ramón y Cajal i el primer tram del carrer del Marquès de Cornellà canvien de sentit.

## CAMBIOS DE CIRCULACIÓN

Una vez finalicen las obras de la calle Verge de Montserrat habrá modificaciones de circulación en diferentes calles para priorizar la movilidad de los vecinos, pacificar el tráfico en el barrio, reducir la contaminación y mejorar la salud de la ciudadanía. Algunas de estas calles mantendrán el sentido actual como es el caso del Camí Vell de Sant Boi (antigua calle del Almirall Vierna), el pasaje del Transformador, la calle del Avenir y el pasaje dels Horts.

El siguiente plano indica como queda el sentido de la circulación en el resto de calles de la zona:

- 1.** Nueva rotonda en la avenida del Baix Llobregat con el paseo de los Ferrocarriles Catalanes.
- 2.** Desvío del sentido de la avenida del Baix Llobregat, a la altura de la calle del Rugby, excepto el transporte público y servicios.
- 3.** Ordenación y cambio de dirección del pasaje de Sant Isidre, del pasaje de Sant Lluís, del pasaje de Francesc Layret y del tramo inicial de la calle de Francesc Layret, esta última tendrá cerrado el acceso desde la avenida del Baix Llobregat.
- 4.** La calle de Ramón y Cajal y el primer tramo de la calle del Marqués de Cornellà cambian de sentido.

